

Čo by ste mali vedieť o štúdiu žiakov na dvoch školách (slovenskej a ukrajinskej) súčasne?



Výhody štúdia na dvoch školách súčasne:

- žiak/teenager si **udržiava kontakt s rodnou krajinou**, školou, jazykom a kultúrou
- ľahšia situácia **v prípade návratu** pri zaradení naspäť do UA školského systému
- rozdielnosť v systéme vzdelávania umožňuje **skorší nástup na vysokoškolské vzdelávanie** (na UA 11 ročná šk. dochádzka a následný nástup na univerzitu)

Nevýhody štúdia na dvoch školách súčasne:

- môže viesť k **ťažšiemu zaradeniu sa medzi rovesníkov** v škole na Slovensku
- **môže spôsobiť nadmernú záťaž** – požiadavky sú rovnaké ako pre ostatné deti
- zníženie prospechu **v dôsledku dvojitej záťaže a neznalosti jazyka**
- menšie možnosti **osvojenia si jazyka prirodzenou cestou**
- chodenie do dvoch škôl môže byť **rovnaká záťaž** ako mať dve zamestnania súčasne

Prečo je dôležité chodiť do školy v krajine dočasného pobytu?



Navštevovanie školy v mieste dočasného pobytu uľahčuje zotavenie sa z traumy. Ak žiak/teenager čo najviac vedie spôsob života podobný tomu, ktorý mal doma, **dáva mu to pocit stability a bezpečia a prispieva k zotaveniu.**

Prináša dostatok podnetov, **podporuje duševné zdravie a odolnosť**, napĺňa sociálne potreby.

Oboznámi sa prirodzene s kultúrou, so zvykmi, s jazykom, osvojuje si ho v bežnom živote.



Dôležité:

Najdôležitejšia pre úspech žiaka/študenta je **komunikácia a spolupráca žiak – škola- rodič/opatrovník**. Snažte sa pochopiť rozdiely, nastaviť si spoločné ciele, vyhodnocovať ich dosahovanie, pomôže vám to vedieť o čo sa snažíte.

Znalosť jazyka na komunikačnej úrovni nemusí byť dostatočná pre akademickú úroveň a odborné výrazy.

Niektorí ľudia si nemusia nikdy úplne osvojiť cudzí jazyk na rovnakej úrovni ako rodnú reč. V hodnotení je potrebné a možné to zohľadňovať.